

PAIRED MEMBERS

Anderson
Cardiff
Gaffney
Hicks
Karygiannis
MacDonald (Dartmouth)
McDougall (St. Paul's)
Merrithew

Beatty
Clancy
Halliday
Kaplan
Kempling
McCreath
McGuire
Pickard

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare Motion No. 1 lost. I therefore declare Motions Nos. 2 and 4 lost.

[*English*]

Ms. Langan: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I think you will find agreement to apply the result of the vote just taken to the remaining motion.

[*Translation*]

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is there unanimous consent?

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): The next vote is on motion No. 3.

The House divided on the Motion No. 3, which was negated on the following division:

(*Division No. 131*)

YEAS

Members

Angus
Baker
Benjamin
Bevilacqua
Blackburn (Brant)
Catterall
Crawford
Dionne
Finestone
Flis
Fulton
Gardiner
Grey (Beaver River)
Harvard
Hopkins
Hunter
Keys
Kristiansen
Langdon (Essex—Windsor)
MacAulay
Manley
Martin (Lasalle—Émard)
Milliken
Nault
Ouellet
Prud'homme
Rompkey
Simmons
Stewart
Taylor
Volpe
Walker
Young (Acadie—Bathurst)—65

Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bélair
Berger
Black
Boudria
Chrétien
Dingwall
Duhamel
Fisher
Foster
Gagliano
Gauthier
Harb
Harvey (Edmonton East)
Hovdebo
Jordan
Kindy
Langan (Mission—Coquitlam)
Lee
MacLellan
Marleau
McLaughlin
Murphy
Nystrom
Peterson
Rodriguez
Samson
Skelly (Comox—Alberni)
Stupich
Vanclief
Waddell
Wood

Government Orders

NAYS

Members

Andre
Bernier
Bird
Blackburn (Jonquière)
Blenkarn
Bouchard (Roberval)
Boyer
Browes
Campbell (Vancouver Centre)
Champagne (Champlain)
Chartrand
Clark (Brandon—Souris)
Collins
Côté
Crosbie (St. John's West)
de Cotret
Dobbie
Duplessis
Epp
Feltham
Fontaine
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Hawkes
Hogue
Horner
Hudon
Jacques
Jelinek
Joncas
Koury
Langlois
Layton
Loiselle
MacDonald (Rosedale)
MacKay
Martin (Lincoln)
Mayer
McLean
Nicholson
O'Kurley
Reimer
Richardson
Roy—Arcelin
Schneider
Shields
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thompson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Van De Walle
Vézina
Weiner
Worthy—109

Belsher
Bertrand
Bjornson
Blais
Bosley
Bourgault
Brightwell
Cadieux
Chadwick
Charest
Clark (Yellowhead)
Cole
Cooper
Couture
Darling
Desjardins
Domm
Edwards
Fee
Ferland
Fretz
Harvey (Chicoutimi)
Hockin
Holtmann
Horning
Hughes
James
Johnson
Kempling
Landry
Larrivée
Lewis
Lopez
MacDougall (Timiskaming)
Marin
Masse
McDermid
Monteith
Oberle
Plourde
Ricard
Robitaille
Saint-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Vankoughnet
Vien
Winegard

PAIRED MEMBERS

Anderson
Cardiff
Gaffney
Hicks
Karygiannis
MacDonald (Dartmouth)
McDougall (St. Paul's)
Merrithew

Beatty
Clancy
Halliday
Kaplan
Kempling
McCreath
McGuire
Pickard